

PSU 4-18

Deutsch	5
English	9
Français	13
Italiano	18
Nederlands	23
Español	27
Português	32
Dansk	36
Norsk	40
Svenska	44
Suomi	49
Ελληνικά	53
Türkçe	58
Русский	62
Magyar	67
Čeština	72
Slovenščina	76
Polski	80
Românește	85
Slovenčina	89
Hrvatski	94
Srpski	98
Български	102
Eesti	107
Latviešu	111
Lietuviškai	116
Українська	120
Қазақша	125
日本語	130
العربية	134

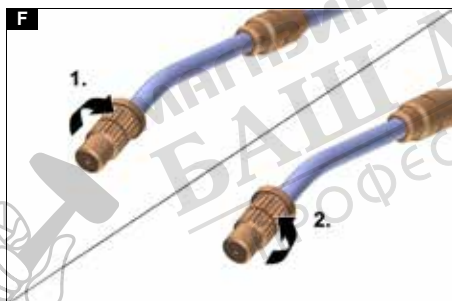
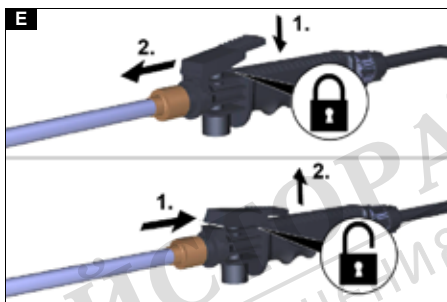
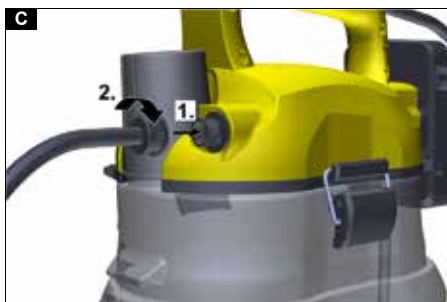
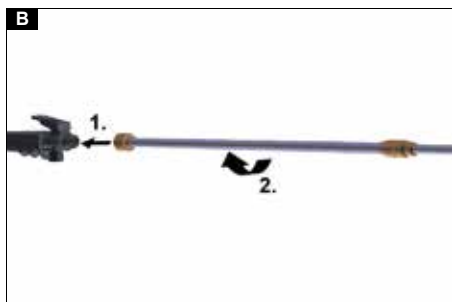


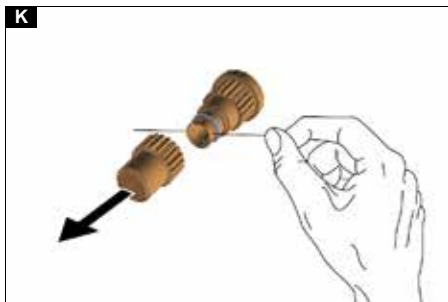
Register
your product
www.karcher.com/welcome



A







МАГАЗИН
БАШ МАЙСТОРА[®]
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ

sa računom vašem distributeru ili narednoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe.
(Adresu vidi na poleđini)

Tehnički podaci

		PSU 4-18
Podaci o snazi uređaja		
Radni napon	V	18
Utvrđene vrednosti prema EN 60745-1		
Nivo zvučnog pritiska L_{pA}	dB(A)	77
Nivo zvučne snage L_{WA}	dB(A)	90
Vrednost vibracije na šaci i ruci	m/s^2	<2,5
Radni pritisak (maks.)	bar	3
Protočna količina (maks.)	l/h	30
Dimenzije i težine		
Dužina creva	cm	120
Dužina teleskopskog nastavka za raspršivanje	cm	45–75
Težina (bez akumulatorskog pakovanja)	kg	2,4
Dužina x širina x visina	mm	750 x 185 x 365

Zadržano pravo na tehničke promene.

EU izjava o usklađenosti

Ovim putem izjavljujemo da mašina označena u nastavku, na osnovu svoje koncepcije i konstrukcije kao i u izvedbi koju smo pustili u promet, odgovara važećim osnovnim zahtevima za bezbednost i zdravlje iz EU direktiva. U slučaju izmena na mašini bez naše saglasnosti ova izjava prestaje da važi.

Proizvod: Akumulatorski raspršivač za biljke
Tip: 1.145-xxx

Važeće direktive EU

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2011/65/EU

Primenjene harmonizovane norme

EN 60745-1

EN 50580:2014

EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN IEC 63000: 2018

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć upravnog odbora.


H. Jenner
Chairman of the Board of Management


S. Reiser
Director Regulatory Affairs & Certification

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2021/09/01

Съдържание

Общи указания	102
Употреба по предназначение	102
Защита на околната среда	102
Акcesoари и резервни части	103
Обхват на доставка	103
Символи върху уреда	103
Степени на опасност	103
Указания за безопасност	103
Описание на уреда	104
Монтаж	105
Пускане в експлоатация	105
Експлоатация	105
Транспортиране	105
Съхранение	105
Грижа и поддръжка	106
Помощ при неизправности	106
Гаранция	106
Технически данни	107
Декларация за съответствие на ЕС	107

Общи указания



Преди първото използване на уреда прочетете тези указания за безопасност, това оригинално ръководство за експлоатация, приложените към

акумулиращата батерия указания за безопасност и приложеното оригинално ръководство за експлоатация Акумулираща батерия/Стандартно зарядно устройство. Прочетете и съответно. Запазете книжките за последващо използване или за следващия собственик.

Освен указанията в ръководството за експлоатация, трябва да спазвате и общовалидните законови предписания за безопасност и избягване на злополуки.

Употреба по предназначение

Безкабелният уред за раскване под налягане е предназначен за употреба на открито в зона с добра вентилация. Продуктът е предназначен за разпръскване на битови и градински химически препарати като инсектициди, фунгициди и торове. Продуктът може да се използва и за напояване на растения. Не използвайте продукта за различни от гореспоменатите цели. Продуктът не трябва да се използва от деца или от хора, които не носят подходящи лични предпазни средства и облекло. Винаги спазвайте валидните на мястото разпоредби.

Защита на околната среда



Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, изхвърляйте опаковките по съобразен с околната среда начин.



Електрическите и електронните уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, а често и съставни части, напр. батерии, акумулаторни батерии или масло, които при неправилно боравене или изхвърляне могат да представляват потенциална опасност за човешкото здраве и за околната среда. За правилното функциониране на уреда все пак тези съставни части са необходими. Обозначенията с този

символ уреди не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация относно съставни вещества можете да намерите тук: www.kaercher.com/REACH

Акcesoари и резервни части

Използвайте само оригинални акcesoари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно акcesoари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържанието за цялост. При липсващи акcesoари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Символи върху уреда

	Общ предупредителен знак
	Преди пускане в експлоатация прочетете ръководството за експлоатация и всички указания за безопасност.
	При работата с уреда носете устойчиви на хлъзгане и издръжливи ръкавици.
	При работата с уреда носете защита за очите.
	При работата с уреда носете устойчиви на хлъзгане защитни обувки.
	При работата с уреда носете средство за покриване на устата и носа.
	Не излагайте уреда на дъжд и влага.

Степени на опасност

⚠ ОПАСНОСТ

- Указание за непосредствена опасност, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

⚠ ПРЕПАЗЛИВОСТ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до леки телесни повреди.

ВНИМАНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до материални щети.

Указания за безопасност

Общи указания за безопасност

⚠ ОПАСНОСТ • Опасност от химическо изгаряне. Никога не насочвайте дюзата към човек или животно. Никога не допускате струята да влезе в директен допир с кожата Ви. • Опасност от изгаряне. Този уред не трябва да се използва за разпръскване на възпламеними бои или разтворители с пламна температура < 21°C.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • По време на пръскането следете за достатъчна вентилация на работната зона. • Опасност от химическо изгаряне. По време на употреба дръжте пръскащата тръба винаги в позиция. • Опасност от експлозия. Никога не използвайте уреда в пожароопасни и взривоопасни зони. • Опасност от нараняване. Обръщайте внимание на всякаква опасност, която произтича от течността, която ще бъде разпръсквана, и прочетете обозначенията върху съда или предоставената от производителя информация. • Не разпръсквайте течност, за която нямате информация дали е опасна и/или вредна.

Общи указания за безопасност за електроинструменти

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прочетете всички указания за безопасност и инструкции.

Пропуските при спазване на указанията за безопасност и инструкциите могат да причинят електрически удар и/или тежки наранявания. Съхранявайте всички указания за безопасност и инструкции за бъдеща употреба.

Използваният в указанията за безопасност термин "електроинструмент" се отнася до захранвани от мрежата електроинструменти (с електрически кабел) и захранвани с акумулираща батерия електроинструменти (без електрически кабел).

1 Безопасност на работното място

- Поддържайте работното си място чисто и добре осветено. Липсата на ред или недоброто осветление на работното място могат да доведат до злополуки.
- Не работете с електроинструмента в експлозивна среда, в която има запалими течности, газове или прахове. Електроинструментите генерират искри, които могат да възпламенят праха или парите.
- Децата и страничните хора трябва да стоят встрани при използване на електроинструмента. При разсейване можете да загубите контрола над уреда.

2 Електрическа безопасност

- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, отоплителни уреди, печки и хладилници. Има увеличен риск от електрически удар, ако тялото ви се заземи.

- b Пазете електроинструментите от дъжд или влага. Проникването на вода в електроинструмента увеличава риска от електрически удар.
- 3 **Безопасност на хората**
- a Бъдете внимателни и следете за това, какво правите; подхождате благодаразумно към работата с електроинструмент. Не използвайте електроинструмента, ако сте уморени или се намирате под влиянието на наркотични вещества, алкохол или медикаменти. Момент невнимание при използването на електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.
- b Носете лично защитно оборудване и винаги използвайте защитни очила. Носенето на лично защитно оборудване като маска за прах, устойчиви на хлъзгане предпазни обувки, защитна каска или защита за слуха според вида и употребата на електроинструмента намалява риска от наранявания.
- c Избягвайте неволното пускане в експлоатация. Уверявайте се, че електроинструментът е изключен, преди да го свържете към електрозахранването и/или акумулиращата батерия, преди да го повдигате или да го носите. Ако при носене на електроинструмента държите пръста си на превключателя или ако свързвате включен уред към електрозахранването, може да се стигне до злополуки.
- d Преди включване на електроинструмента отстранявайте работните накрайници и винтовите ключове. Инструмент или ключ, намиращи се във въртяща се част на уреда, могат да доведат до наранявания.
- e Избягвайте необичайните позиции на тялото. Погрижете се за стабилна позиция и по всяко време пазете равновесие. Така можете да контролирате по-добре електроинструмента в неочаквани ситуации.
- f Носете подходящи дрехи. Не носете широки дрехи или накити. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещите се части. Широките дрехи, ръкавиците, накитите или дългите коси могат да бъдат захванати от движещите се части.
- 4 Използване и обслужване на електроинструмента
- a Не претоварвайте уреда. Използвайте за работата си предвидения за това електроинструмент. С подходящ електроинструмент работите по-добре и по-безопасно в посочения мощностен диапазон.
- b Не използвайте електроинструмент, чийто превключвател е дефектен. Електроинструмент, който не може повече да се включва или изключва, е опасен и трябва да се ремонтира.
- c Изтеглете щепсела от контакта и/или изваждайте акумулиращата батерия, преди да извършвате настройки по уреда, преди смяна принадлежности или оставяне на уреда. Тази превантивна мярка предотвратява неволното стартиране на електроинструмента.
- d Съхранявайте неизползваните електроинструменти на места, които са недостъпни за деца. Не позволявайте употреба на уреда от хора, които не са запознати с него или не са прочели тези инструкции. Електроинструментите са опасни, ако се използват от хора без опит.
- e Поддържайте електроинструментите грижливо. Проверявайте дали подвижните части функционират безупречно и не се захващат, дали няма счупени или повредени части, така че функцията на електроинструмента да е нарушена. Осигурете ремонт на повредените части преди използване на уреда. Много злополуки са причинени от лошо поддържани електроинструменти.
- f Използвайте електроинструмент, принадлежности, работни накрайници и др. съгласно тези инструкции. При това съблюдавайте условията на работа и дейността, която трябва да се извършва. Използването на електроинструменти за друга, различна от предвидената употреба, може да доведе до опасни ситуации.
- 5 Използване и поддръжка на акумулиращи батерии
- a Зареждайте акумулиращата батерия само с разрешените от производителя зарядни устройства. Зарядни устройства, които не са подходящи за съответната акумулираща батерия, могат да доведат до пожар.
- b Използвайте уреда само с подходяща акумулираща батерия. Използването на други акумулиращи батерии може да доведе до наранявания или пожари.
- c Когато не използвате акумулиращата батерия, я дръжте далеч от метални предмети като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да доведат до късо съединение. Късото съединение може да доведе до пожар или експлозия.
- d При определени обстоятелства от акумулиращата батерия може да изтече електролит. Избягвайте контакт. Ако попаднете в контакт с електролита, изплакнете основно с вода. Ако електролитът попадне в очите Ви, незабавно потърсете лекарска помощ. Електролитът на акумулиращата батерия може да причини обриви и изгаряния по кожата.
- 6 **Сервис**
- a Възлагайте ремонта на вашия електроинструмент само на квалифициран експертен персонал и само с използването на оригинални резервни части. Така се гарантира, че безопасността на уреда се запазва.

Описание на уреда

Фигура А

- ① Гнездо за акумулираща батерия

- ② Прекъсвач на уреда
- ③ Регулируемо пусково устройство
- ④ Пръскаща тръба
- ⑤ Пръскаща дюза
- ⑥ Отвор за пълнене с мерителна чаша
- ⑦ Извод за маркуч
- ⑧ Маркуч
- ⑨ Държач за ремък за носене през рамо
- ⑩ Резервоар
- ⑪ Затварящо капаче
- ⑫ *Акумулираща батерия Battery Power 18V
- ⑬ *Зарядно устройство за бързо зареждане Battery Power 18V
- ⑭ Ремък за носене през рамо

* Не е включено в комплекта на доставката.

Монтаж

Монтиране на пръскащата тръба и маркуча

1. Поставете и завинтете пръскащата тръба върху ръкохватката.
2. Завъртете пръскащата тръба, докато се насочи с ръкохватката надолу.
Фигура В
3. Поставете гайката на маркуча на уреда и я затегнете.
Фигура С

Указание

Проверете за фиксирано положение на пръскащата тръба.

Указание

При поставянето на корпуса следете късият маркуч да влезе в отвора на резервоара на уреда.

Пускане в експлоатация

Напълване на резервоара

1. Развийте мерителната чаша.
2. Напълнете резервоара с желаното количество вода (до 4 литра).
3. С мерителната чаша отмерете желаното количество течност/добавка (до 120 ml) и внимателно я сипете в резервоара.
Фигура G
4. Изплакнете мерителната чаша с чиста вода и я завинтете отново.

Указание

При изцяло пълен резервоар дръжте уреда в хоризонтално положение, за да се предотврати изтичане през всмукателния отвор.

Закрепване на ремъка за носене през рамо

1. Закрепете ремъка за носене през рамо в клипса на корпуса.

Указание

Уверете се, че ремъкът за носене през рамо е закрепен правилно.

Монтиране на акумулиращата батерия

1. Пъхнете акумулиращата батерия в гнездото на уреда, докато се фиксира с щракване.

Фигура J

Обезвъздушаване на помпата

1. Развийте тръбата за разпръскване от пистолета.
2. Натиснете прекъсвача на уреда.
3. Натиснете пусковото устройство за пръскане за най-малко 10 секунди, докато системата се обезвъздуши.
4. Изключете уреда.
5. Монтирайте отново тръбата за разпръскване

Експлоатация

Експлоатация

1. Свалете пръскащата тръба.
2. Натиснете прекъсвача на уреда.
Фигура D
Уредът стартира.
3. Натиснете пусковото устройство за пръскане, за да пръскате или чрез натискане напред го настройте за непрекъснат режим.

Фигура E

Указание

Сега бутонът за задействане на пръскането е блокиран.

Указание

Уверете се, че бутонът за задействане на пръскането не е блокиран, преди да монтирате акумулиращата батерия.

4. За да спрете процеса на пръскане, отпуснете бутона за задействане на пръскането или, в непрекъснат режим го натиснете назад, за да спрете пръскането.

Настройка на струята за разпръскване

1. Завъртете дюзата, за да настроите точкова струя или струя за разпръскване
Фигура F

Транспортиране

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Несъблюдаване на телото

Опасност от наранявания и повреди

При транспортиране съблюдавайте телото на уреда.

ВНИМАНИЕ

Неконтролирано задвижване

Опасност от наранявания и повреди

Преди транспортиране изваждайте

акумулиращата батерия от уреда.

Преди транспортирането изпразнете напълно уреда.

- При транспортиране в превозни средства осигурявайте уреда срещу изплъзване и преобръщане.

Съхранение

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Несъблюдаване на телото

Опасност от наранявания и повреди

При съхранението вземайте под внимание телото на уреда.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Неконтролирано задвижване

Опасност от наранявания и повреди

Преди прибирането за съхранение извадете акумулиращата батерия от уреда.

ВНИМАНИЕ

Съхранявайте уреда на сухо и добре проветрявано място, недостъпно за деца. Дръжте уреда далеч от вещества с корозивно действие, като химикали за градинска употреба.

1. Почистете уреда.
2. За да спестите място при съхранението, развийте пръскащата тръба и я притиснете в държача за тръбата на гнездото на акумулиращата батерия.
Фигура Н
3. Притиснете ръкохватката на тръбата в ръкохватката на уреда.

Грижа и поддръжка

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Неконтролирано задвижване

Опасност от наранявания и повреди

Преди всякакви работи изваждайте акумулиращата батерия от уреда.

ВНИМАНИЕ

За почистване на пластмасовите части не използвайте разтворители, тъй като те уреждат използваните за производство на уреда материали. Отстранявайте замърсявания като прах, масло и смазочни материали с чиста кърпа.

Почистване на резервоара

1. Извадете акумулиращата батерия.
2. Отворете затварящите капачета и свалете резервоара.
Фигура I
3. Изпуснете съдържанието на резервоара.
4. Почистете външната страна на резервоара с чиста, суха кърпа.
5. Напълнете една трета от резервоара с чиста вода
6. Свържете резервоара с корпуса на двигателя.
7. Монтирайте отново акумулиращата батерия.
8. Разпръскайте съдържанието на резервоара, докато се изразходва без остатък.
9. Повторете този процес няколко пъти.

Изпразнете резервоара

1. Извадете акумулиращата батерия.
2. Отворете затварящите капачета и свалете резервоара.
Фигура I
3. Изпуснете съдържанието на резервоара

Почистете дюзата

1. Извадете акумулиращата батерия.
2. Развийте дюзата от пръскащата тръба.
3. Прокарайте тясна тел през надлъжните отвори, за да отстраните остатъците.
Фигура К
4. Изплакнете дюзата с чиста вода.
5. Подсушете дюзата с чиста, суха кърпа и я монтирайте отново.

Помощ при неизправности

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервис.

Уредът не пръска

Дюзата е запушена

1. Почистете дюзата

Маркучът е запушен

1. Почистете маркуча

Резервоарът е празен

1. Напълнете резервоара

Въздух в системата

1. Обезвъздушете помпата (вж. глава

„Обезвъздушаване на помпата“)

Двигателят не работи

Акумулиращата батерия е празна

1. Зареждане на акумулаторната батерия

Акумулиращата батерия липсва или не е поставена правилно

1. Поставете правилно акумулиращата батерия

Акумулиращата батерия е твърде студена или

твърде гореща

1. Съхранявайте акумулиращата батерия на

закрито или я оставете да се охлади

Уредът се изключва

Предпазният прекъсвач е изключил

1. Изчакайте, докато предпазният прекъсвач

отново включи уреда

Акумулиращата батерия не може да се зареди

Контактите на акумулиращата батерия са

замърсени

1. Почистете контактите на акумулиращата

батерия

Акумулиращата батерия или зарядното устройство е дефектна/о

1. Сменете необходимата част (Използвайте само

оригинални принадлежности от производителя)

Акумулиращата батерия е твърде гореща

1. Оставете акумулиращата батерия да се охлади

Продължителността на работата на

акумулиращата батерия намалява значително

Акумулиращата батерия е разреждана, тъй като не е използвана дълго време

1. Зареждане на акумулаторната батерия

Експлоатационният живот на акумулиращата

батерия е изтекъл

1. Сменете акумулиращата батерия (Използвайте

само оригинални принадлежности от производителя)

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия

оторизиран дистрибутор гаранционни условия.

Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в

рамките на гаранционния срок безплатно, ако се

касае за дефект в материалите или производствен

дефект. В случай на предявяване на право на

гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или

към най-близкия оторизиран сервис, като

представите касовата бележка.

(Адрес, вж. задната страна)

Технически данни

		PSU 4-18
Данни за мощността на уреда		
Работно напрежение	V	18
Установени стойности съгласно EN 60745-1		
Ниво на звуково налягане L_{pA}	dB(A)	77
Ниво на звукова мощност L_{WA}	dB(A)	90
Стойност на вибрацията ръка-рамо	m/s^2	<2,5
Работно налягане (макс.)	bar	3
Дебит (макс.)	l/h	30
Размери и тегла		
Дължина на маркуча	cm	120
Дължина на телескопичната пръскаща тръба	cm	45 - 75
Тегло (без акумулираща батерия)	kg	2,4
Дължина x ширина x височина	mm	750 x 185 x 365

Запазваме си правото на технически промени.

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че посочената по-долу машина по своята концепция и конструкция, както и в пуснатото от нас на пазара изпълнение, съответства на приложимите основни изисквания за безопасност и опазване на здравето, определени в директивите на ЕС. При несъгласуване с нас промяна на машината тази декларация губи своята валидност.

Продукт: Акумулаторна градинска пръскачка
Тип: 1.145-xxx

Приложими директиви на ЕС

2006/42/EO (+2009/127/EO)
2014/30/EC
2011/65/EC

Приложими хармонизирани стандарти

EN 60745-1
EN 50580:2014
EN 62233: 2008
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 2015
EN IEC 63000: 2018

Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.


H. Jenner

Chairman of the Board of Management


S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Пълномощник по документацията:

S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212
Винден, 2021/09/01

Sisukord

Üldised juhised	107
Nõuetekohane kasutamine	107
Keskkonnakaitse	107
Lisavarustus ja varuosad	107
Tarnekomplekt	108
Seadmel olevad sümbolid	108
Ohuastmed	108
Ohutusjuhised	108
Seadme kirjeldus	109
Montaaž	109
Käikuvõtmine	109
Käitus	110
Transport	110
Ladustamine	110
Hooldus ja jooksevremont	110
Abi häirete korral	110
Garantii	111
Tehnilised andmed	111
EL vastavusdeklaratsioon	111

Üldised juhised



Lugege enne seadme esmakordset kasutamist neid ohutusjuhiseid, antud originaalkasutusjuhendit, akupakiga kaasasolevaid ohutusjuhiseid ning kaasasolevat

originaalkasutusjuhendit Akupakk / standardlaadija. Toimige neile vastavalt. Hoidke brošüürid hilisemaks kasutamiseks või järgmise omaniku tarbeks alles. Lisaks kasutusjuhendis esitatud juhiste tuleb Teil arvesse võtta ka seadusandja üldisi ohutusalaaseid ja õnnetuse ennetamise eeskirju.

Nõuetekohane kasutamine

Kaablivaba rõhkpihustusseade on ette nähtud kasutamiseks välitingimustes hästi ventileeritud piirkonnas. Toode on mõeldud majapidamis- ja aiakemikaalide nagu nt insektitsiidide, fungitsiidide ja väetiste pihustamiseks. Toode saab kasutada ka taimede kastmiseks. Ärge kasutage toodet muuks otstarbeks kui eespool nimetatud. Toode ei tohi kasutada lapsed ega isikud, kes ei kanna sobivaid isikukaitsevahendeid ega riideid. Järgige alati kohalikke kehtivaid määrusi.

Keskkonnakaitse



Pakkematerjalid on taaskasutatavad. Utiliseerige pakendid keskkonnasäästlikult.



Elektrilised ja elektroonilised seadmed sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale ja sageli koostisosi nagu patareid, akud või õli, mis võivad vale ümberkäämise või vale utiliseerimise korral kujutada potentsiaalset ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale. Seadme nõuetekohaseks käitamiseks on neid koostisosi siiski vaja. Selle sümboliga tähistatud seadmeid ei tohi utiliseerida koos olmeprügiga.

Juhised koostisainete kohta (REACH)

Aktuaalse info koostisainete kohta leiate aadressilt: www.kaercher.com/REACH

Lisavarustus ja varuosad

Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi, mis tagavad seadme ohutu ja tõrgeteta käituse. Tarvikute ja varuosade kohta leiate teavet aadressilt www.kaercher.com.